

**ПОЛИТИКА ПО БЕЗОПАСНОСТ**  
на  
**"АВИЕЙШЪН СЪРВИСИЗ БЪЛГАРИЯ" ООД**

Безопасността е една от нашите основни бизнес функции. Ние сме ангажирани с разработването, прилагането, поддържането и непрекъснатото усъвършенстване на стратегии и процеси, за да бъде гарантирано, че всички наши авиационни дейности се провеждат при подходящо разпределение на организационни ресурси, насочени към постигането на най-високо ниво на безопасност и изпълнение на нормативните изисквания при извършването на нашите дейности / при предоставянето на нашите услуги.

Всички нива на управление и всички служители са отговорни за осигуряване на това най-високо ниво на безопасност на изпълнение, като се започне с Управителя на фирмата.

**Поели сме ангажимент за:**

- поддържане на управлението на безопасността чрез предоставяне на всички подходящи ресурси, които ще доведат до организационна култура, която насърчава безопасните практики, насърчава ефективните докладване и комуникация по въпроси на безопасността, както и активно управление на безопасността със същото внимание към резултатите, както вниманието към резултатите от другите системи за управление на организацията;
- гарантиране, че управлението на безопасността е основната отговорност на всички мениджъри и служители;
- ясно определяне, за всички служители - ръководители и служители - техните задължения и отговорности за осигуряването на най-високо ниво на безопасност в Авиешън Сървисиз България ООД и за прилагането на нашата система за управление на безопасността;
- създаване и използване на процеси за идентификация на опасностите и управление на риска, включително система за докладване на опасности, с цел отстраняване или намаляване на рисковете за безопасността, които са свързани с опасностите, произтичащи от нашите операции или дейности, за постигане на непрекъснато подобряване на безопасността в Авиешън Сървисиз България ООД;
- да не се предприемат никакви действия срещу служител, който посочва - чрез системата за докладване на опасности –проблеми по отношение на безопасността, освен ако такова докладване не показва

**SAFETY POLICY STATEMENT**  
of  
**AVIATION SERVICES BULGARIA LTD**

Safety is one of our core business functions. We are committed to developing, implementing, maintaining and constantly improving strategies and processes to ensure that all our aviation activities take place under an appropriate allocation of organizational resources, aimed at achieving the highest level of safety performance and meeting regulatory requirements, while delivering our services.

All levels of management and all employees are accountable for the delivery of this highest level of safety performance, starting with the General Manager.

**Our commitment is to:**

- support the management of safety through the provision of all appropriate resources that will result in an organizational culture that fosters safe practices, encourages effective safety reporting and communication, and actively manages safety with the same attention to results as the attention to the results of the other management systems of the organization;
- ensure that the management of safety is a primary responsibility of all managers and employees;
- clearly define, for all staff, managers and employees alike, their accountabilities and responsibilities for the delivery of the Aviation Services Bulgaria Ltd.'s safety performance and the performance of our safety management system;
- establish and operate hazard identification and risk management processes, including a hazard reporting system, in order to eliminate or mitigate the safety risks of the consequences of hazards resulting from our operations or activities, to achieve continuous improvement in safety performance of Aviation Services Bulgaria Ltd.;
- ensure that no action will be taken against any employee who discloses a safety concern through the hazard reporting system, unless such disclosure indicates, beyond any reasonable doubt, gross



- извън всякакво съмнение - груба небрежност или умишлено действие, или преднамерено незачитане на правила и процедури;
- спазване и, когато е възможно, прилагане на по-високи стандарти от съществуващите законодателни и регулаторни;
  - да има достатъчно квалифицирани и обучени хора за изпълнение на стратегиите и процесите за безопасност;
  - осигуряване за всички служители адекватни и подходящи информация и обучение по авиационна безопасност, компетентност по въпросите на безопасността, като при това на съответните служители се поставят за изпълнение само такива задачи, които са съизмеримо с техните умения;
  - установяване и измерване на резултатите по безопасност по реалистични показатели по безопасност и по поставените цели свързани с безопасността;
  - непрекъснато подобряване на нашата безопасност чрез непрекъснато наблюдение и измерване, редовен преглед и адаптиране на цели и задачи по безопасност и усърдие за изпълнението им; и
  - осигуряване на външни доставки на системи и услуги за дейностите на Авиейшън Сървисиз България ООД да отговарят на стандартите на Авиейшън Сървисиз България ООД за осигуряване на безопасност.

**Михаил Данчев**  
Управител  
Авиейшън Сървисиз България ООД

negligence or a deliberate or willful disregard of regulations or procedures;

- comply with and, wherever possible, exceed, legislative and regulatory requirements and standards;
- ensure that sufficient skilled and trained human resources are available to implement safety strategies and processes;
- ensure that all staff are provided with adequate and appropriate aviation safety information and training, are competent in safety matters, and are allocated only tasks commensurate with their skills;
- establish and measure our safety performance against realistic safety performance indicators and safety performance targets;
- continually improve our safety performance through continuous monitoring and measurement, regular review and adjustment of safety objectives and targets, and diligent achievement of these; and
- ensure that externally supplied systems and services to support Aviation Services Bulgaria Ltd.'s operations are delivered meeting Aviation Services Bulgaria Ltd.'s safety performance standards.

**Michail Dantchev**  
General Manager  
Aviation Services Bulgaria Ltd.